

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 10

**Illustration:** "Underem Pantoffel? Nobis! Ich trainiere nu uf de Diensch!  
**Autor:** Bänziger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Brief- KASTEN

### Werbe-Texter

Lieber Nebelspalter!

Ich habe mir bis heute eingebildet, etwas von Grammatik zu verstehen. Neuerdings aber glaube ich, daß ich nochmals in die Schule gehen muß. Diesen Zweifel hege ich, seit ich die Werbeschrift eines Reklame-Fachmanns, «Einer neuen Zeit entgegen», gelesen habe.

In dieser Broschüre, darin er seinen Kurs empfiehlt, stehen folgende Sätze: «Sonder-Fernkurse für künftige Werbe-Texter... Wer im Laufen Weltsieger werden will, muß ständig üben, kampfprouben.... Vom nichtigen zum wertigen Gedanken... Dem Wettstreiter überlegen sein...» usw. usw.

Ich habe nun meinen Geist kampfgeliebt und versucht, mich von meinem eigenen nichtigen zu solch wertigem Gedankengut durchzuringen, aber es ist mir noch nicht gelungen. Ich erinnere mich nämlich noch einer Zeit, wo man mir solche «Dinger» im Aufsatzheft rot angestrichen hätte.

Aber unterdessen sind eben schon einige Jahre verflissen und es mag sein, daß ich noch zu wenig «aufgeschlossen» habe.

Was meinst Du dazu?

Mit bestem Gruß! G. R.

Lieber G. R.!

Du hast nicht nur zu wenig aufgeschlossen, Du bist auch zu wenig aufgeschlossen, — sonst solltest Du wissen, daß die Kenntnis der deutschen Sprache heutzutage für eine wirksame Reklame nicht mehr vonnöten, ja, vielleicht sogar eher schädlich ist. Zum Beweis diene Dir ein Blick auf die durchschnittliche Kinoreklame, auf jede Plakatsäule und auf den Inseratenteil der Zeitungen. Vom Textteil wollen wir aus Kollegialität und aus einem hie und da nicht ganz ungerechtfertigten «Glashausmitbewohner-solidaritätsbewußtsein» lieber nicht reden.

Mit bestem Gruß! Nebelspalter.

### Der weise Salome

Lieber Nebi!

So stand in Deiner Nummer 50 vom 16. Dezember 1943 auf Seite 12:

«Ein weiser Salome!» grinsten die Herren befriedigt.

Der Staatsanwalt rieb sich vergnügt die Hände.

«Wie gesagt... ein höchst verzwicktes, unergründliches Thema! Denn, meine Herren, geben Sie sich bitte keinen selbstgefälligen Täuschungen hin! Auch der amerikanische Richter erwarb sich durch seinen Spruch den Nimbus eines weisen Salome. Und in Wahrheit: welcher von beiden war es?»

Auf die Gefahr hin, eine meiner Bildungslücken preiszugeben, der weise Salome ist mir noch nie begegnet. Salome ist doch die Dame, die den sieben, sechs, fünf usw. Schleiertanz tanzte, um das Haupt Johannes des Täufers. Der weise König aber hieß Salomo, oder sollte ich die zwei öppen verwechselt haben! Dann würde es sich also um den Tanz des schönen Solomo oder um die Weisheit der Salome handeln, mit welcher der Johannes unliebsame Bekanntschaft machte — oder!

E. H.

Lieber E. H.

Du bist nicht der einzige, der diesen Lapsus Lazuli bemerkt hat. Aber es ist nicht so schlimm, denn aus der Ehe zwischen dem weisen Salomo und der schönen Salome ist, was die wenigsten wissen, ein Kind entsprossen, das den Namen Salami, — bitte auf der ersten Silbe zu betonen — erhielt. Vom Vater hatte es die Kraft und Substanz, vom Mütterlein die Eleganz, und wenn es nicht gestorben ist, so lebt es noch heute und hat, trotzdem es ein wenig nach Knoblauch riecht, was Vater und Mutter wahrscheinlich auch taten, noch mehr Verehrer wie sein Vater Frauen und seine Mutter Schleier.

Ich empfehle Dir, Dich in den gegenwärtigen Zweifeln an es zu halten und bin inzwischen mit herzlichem Salami-Aleikum Dein Nebi.

### Schwarze Künste

Lieber Nebi!

Ich möchte mit einer Frage an Dich gelangen. Sei es, weil ich eine zu lange Leitung habe, oder weil mein Velo durch die Reifenknappheit nicht mehr fahrbar ist, ich komme einfach nicht recht nach. Lies selbst und staune:

draußen im finsternen Walde. Sie befaßten sich nicht nur mit Hufbeschlag, sondern auch mit anderen schwarzen Künsten. Wer ein Hufeisen fand, schätzte sich glücklich, denn er konnte es teuer verkaufen; seit jener Zeit gilt das Hufeisen als Amulett.

Diese Zeilen haben meinem bißchen Wissen einen Tritt versetzt. Ich glaubte, einige wenige Begriffe zu kennen. Zum Beispiel zählte ich Hellscherei und Kurpfuscherei zu den schwarzen Künsten — vielleicht heute auch noch das Einkaufen von rationierten Lebensmitteln ohne Marken. Was aber die Kunst des Pferdebesohlens mit den andern schwarzen Künsten gemein hat, ist mir gänzlich fremd.

Bitte, verschaffe meinem geplagten Verstand Erleichterung. Bei dieser Gelegenheit danke ich Dir auch noch für die vielen gemütlichen und besinnlichen Stunden, die Du mir mit



Bänziger

„Underem Pantoffel? Nobis! Ich trainiere nu uf de Diensch!“

Deinen tränen Sprüchen und gelungenen Zeichnungen geschenkt hast.

Mit freundlichen Grüßen W. W.

Lieber W. W.!

Dieses Wehwehchen sollte leicht zu finden sein. Der Hufbeschlag ist von jeher als Kunst mit Dunkelheit und Geheimnis unwittert gewesen. Denke an Odins Meeresritt, vor dem sich der nordische Götterführer sein Pferd von Meister Oluf, dem Schmied auf Helgoland beschlagen ließ, und denk vor allem an den Teufel, der sich ja eines sehr berühmten Pferdefußes erfreut, den er hie und da muß beschlagen lassen, was Anlaß zu mancherlei Mär gegeben hat. Wie aber sollte man des Teufels Pferdefuß anders beschlagen als mit Hilfe der schwarzen Kunst. Da zudem die Pferdebesohler von dem Ruß und Rauch bei ihrem Metier einiges abzubekommen pflegen, so werden sie selbst ihre Kunst gerne als eine schwarze bezeichnen, abgesehen davon, daß jeder, der einmal des Reitens sich längere Zeit beflissen hat, weiß, daß das Pferd immer am unmöglichsten Ort seine Hufeisen zu verlieren pflegt und daß dies nur auf die schwarze Kunst der Hufschmiede zurückgeführt werden kann.

In diesem Sinne bin ich mit freundlichen Grüßen Dein Nebi.

### Landekopf

Lieber Nebelspalter!

Ich lese jetzt so oft in den Kriegsberichten von einem «Landekopf». Kannst Du mir vielleicht sagen, was das ist, ein Landekopf? Ich kann mir nichts Rechtes drunter vorstellen.

Besten Dank für die sicher erleuchtende Auskunft! Bethli.

Liebes Bethli!

Genau weiß ich es auch nicht, da ich nicht Krieg studiert habe. Aber ich denke mir, ein Landekopf wird das Gegenteil eines Wasserkopfs sein. Vielleicht beruhigt Dich das.

Gruß! Nebelspalter.

**U.A. MISLIN**  
wirtet jetzt in der  
**KUNSTHALLE**  
Restaurant - Wüstube - Bar  
Parkplatz **BASEL** Telefon  
2 83 97

**„CINA“  
BERN**  
Neuengasse 25 Telefon 2 75 41  
Ein Begriff für ausgezeichnet Essen und Trinken  
Grill-Room „Chez Cina“  
Walliser Weinstube Restaurants „Au Premier“

**Konferenzen**  
Zusammenkünfte, Bankette vorteilhaft  
in der zentralen  
**Braustube Hürlimann**  
gegenüber Hauptbahnhof ZÜRICH